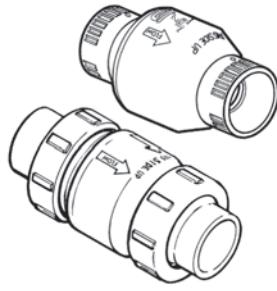




PVC UTILITY & TRUE UNION SWING & SPRING CHECK VALVES Installation Instructions

U.S. Patent No. 7,004,194

USCV-3A-0613



Read all applicable instructions and procedures thoroughly before starting. Suitability of the intended service application must be determined prior to installation. Please review "Material Considerations in Application and System Design", in the Materials section in Valves Product Guide & Engineering Specifications Section of Spears® Catalog, for important additional considerations related to valve installations. Plastic piping systems must be engineered, installed, operated and maintained in accordance with accepted standards and procedures for plastic piping systems. It is absolutely necessary that all design, installation, operation and maintenance personnel be trained in proper handling, installation requirements and precautions for installation and use of plastic piping systems before starting.

Swing Check & Spring Check Valves are designed for horizontal installations, but may be installed in up-flow only vertical applications.

Check valves must be installed with the valve flow arrows pointing in the direction of flow. Do not install upside down. A minimum of 10 pipe diameters should be maintained from any pump or turbulent source.

GENERAL INSTALLATION INSTRUCTIONS

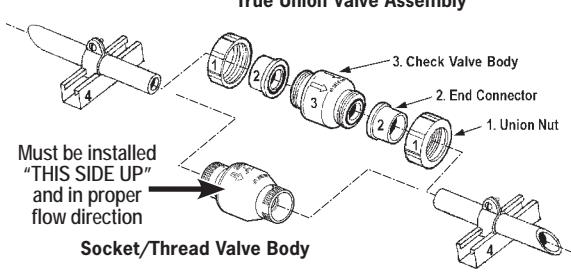
STEP 1 Prepare connecting pipe as required for solvent cement or thread connections.

STEP 2 Support valve body to hold its weight. Make sure valve is positioned as indicated "This Side Up" with proper flow direction. Attach one end connector of valve according to Solvent Cementing or Threading Procedures on the following pages.

STEP 3 Repeat Step 1 to attach opposite end connector of valve to pipe, making sure valve is aligned with pipe.

STEP 4 Pressure test system only after all solvent cement joints have fully cured. Flanged connections may require additional tightening after initial pressure testing.

True Union Valve Assembly



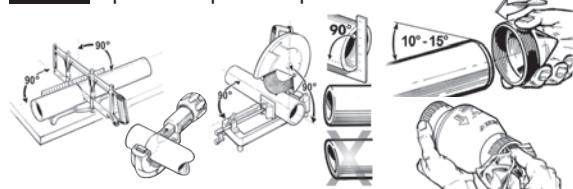
1

SOLVENT CEMENT WELDED JOINTS

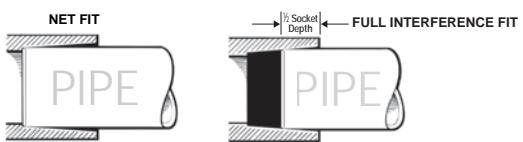
For best results, installation must be made at temperatures between 40°F and 110°F. All joint components must be inspected for any breaking, chipping, gouging or other visible damage before proceeding. All pipe, fittings and valves must be removed from their packaging or containers and exposed to the installation environment for a minimum of one hour in order to thermally balance all components. All joining components must be clean and dry.

TAKE EXTRA CARE THAT NO PRIMER OR SOLVENT CEMENT IS ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH INTERNAL VALVE COMPONENTS.

STEP 1 Pipe and Component Preparation



STEP 2 Check Dry Joint Interference Fit - To check, lightly insert pipe into valve socket. DO NOT FORCE. Interference between pipe and valve must occur between $\frac{1}{2}$ of the socket depth (full interference fit) and the socket bottom (net fit). Do not use components which improperly mate



STEP 3 Apply Primer

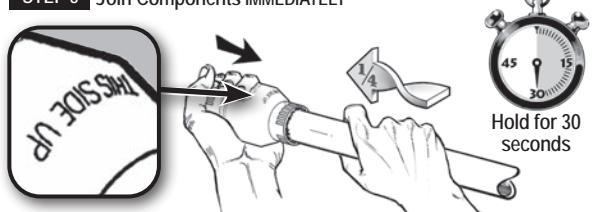


THE MOST FREQUENT CAUSE OF JOINT FAILURES ARE INADEQUATE SOLVENT PENETRATION & SOFTENING OF BONDING SURFACES DURING THE WELDING OPERATION.

STEP 4 Apply Cement



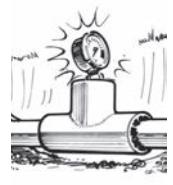
STEP 5 Join Components IMMEDIATELY



2

STEP 6 Initial Set & Cure Time

Time - Initial Set & Cure Time must be followed in accordance with the solvent cement manufacturer's instructions. Pressure test the system only after all solvent cement joints have fully cured.



THREADED CONNECTIONS

WARNING: SOME PIPE JOINT COMPOUNDS OR PTFE PASTES MAY CONTAIN SUBSTANCES THAT COULD CAUSE STRESS CRACKING TO PLASTIC. TRANSITIONS TO METAL PIPE REQUIRE THOROUGH CLEANING AND DEGREASING TO REMOVE ANY PIPE THREAD CUTTING OIL.

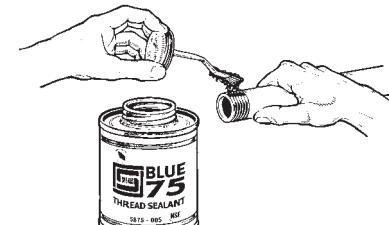
RECOMMENDED SEALANT: Spears® Manufacturing Company highly recommends the use of Spears® BLUE 75™ thread sealant, which has been tested for compatibility with Spears® products. Please follow the sealant Manufacturers' Application/Installation instructions. Choice of another appropriate thread sealant is at the discretion of the installer.

IF A TAPE SEALANT IS USED:

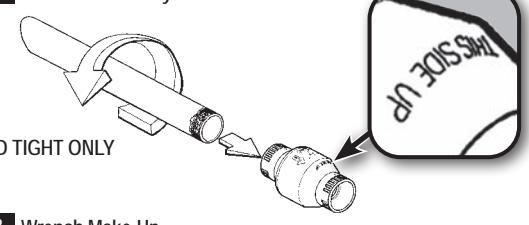
1. Use TFE tape no less than 2.5 mil thick.
2. Initial wrap must fully cover the thread end.
3. Wrap clockwise with standard pipe threads.
4. Use only 2-3 wraps of tape.



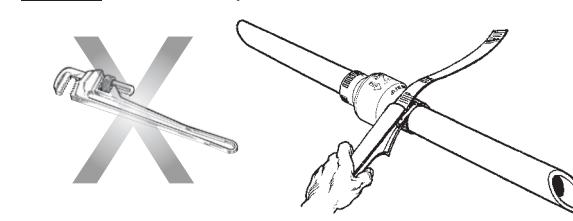
STEP 1 Apply Joint Sealant



STEP 2 Assemble Joint by Hand



STEP 3 Wrench Make-Up



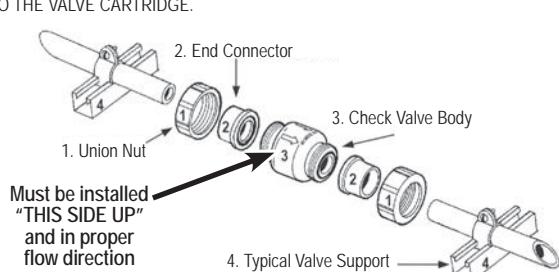
Apply wrench make-up of no more than one to two turns beyond hand tight thread engagement. Care must be taken in final positioning so as to avoid the need to "back-up" the wrenched assembly.

3

TRUE UNION CONNECTIONS

SPECIAL INSTALLATION INFORMATION

True Union type ball valves use removable end connectors. To avoid problems, NEVER ASSEMBLE THE JOINT TO THE END CONNECTORS WHILE THEY ARE ATTACHED TO THE VALVE CARTRIDGE.



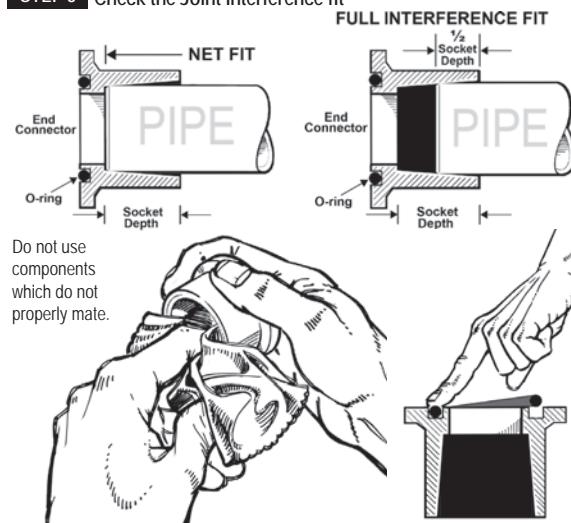
LUBRICATION WARNING: Some Lubricants, including vegetable oils, are known to cause stress cracking in thermoplastic materials. Formulation changes by lubricant manufacturers may alter compatibility of previously acceptable materials and are beyond our control. Lubricants are not required for installation of valves.

STEP 1 Pipe Preparation - See STEP 1, Solvent Cement Welded Joints.

STEP 2

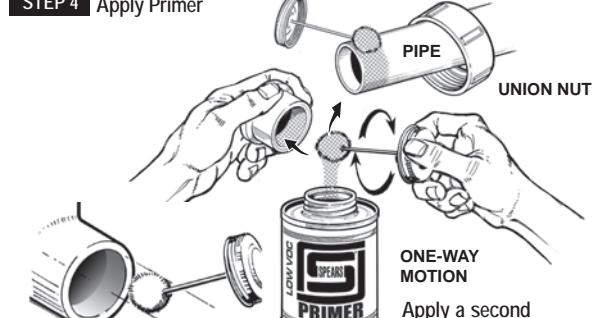
Remove Union Nuts (1) and End Connectors (2) from the Valve Body (3). Wipe away all loose dirt & moisture from the pipes & components with a clean dry cloth. Slide Union Nut (1) over pipe ends where each End Connector Socket is to be installed, being sure that the Union Nut threads will be facing the Valve body.

STEP 3 Check the Joint Interference fit

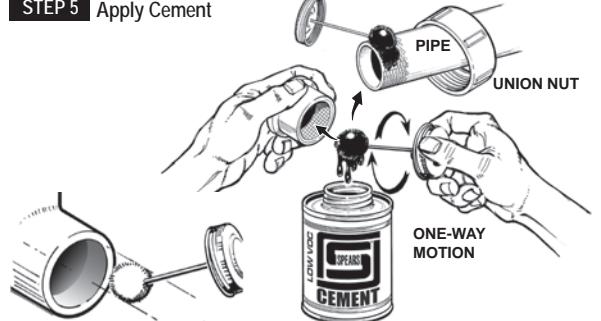


4

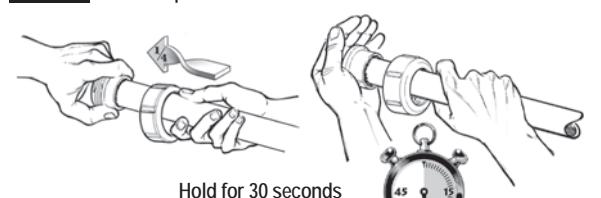
STEP 4 Apply Primer



STEP 5 Apply Cement

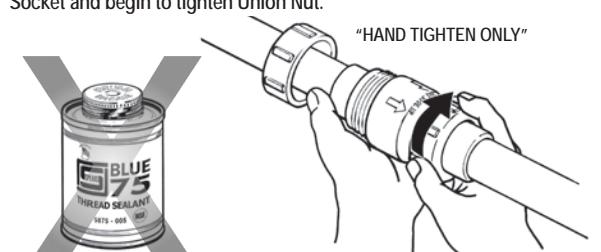


STEP 6 Join Components IMMEDIATELY



Repeat STEP 6 to attach opposite end connector to pipe. Allow joint to cure according to solvent cement manufacturer's instructions.

STEP 7 Attach Valve Body to End Connector Socket and begin to tighten Union Nut.



BE SURE THAT THE FACE OF THE END CONNECTOR SOCKET IS SQUARELY ALIGNED (FLUSH) WITH THE VALVE BODY AND IS FLUSH AGAINST THE O-RING. MUST BE INSTALLED "THIS SIDE UP" AND IN PROPER FLOW DIRECTION

5

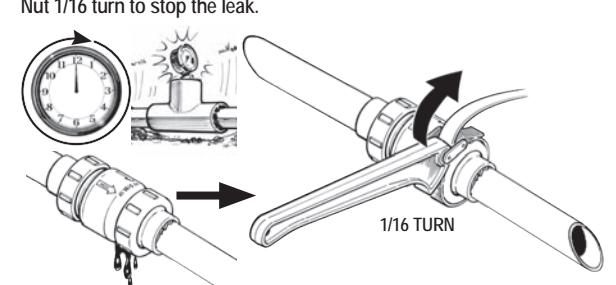
Attach final Union Nut to Valve Body.

"HAND TIGHTEN ONLY"

DO NOT USE THE REMAINING UNION NUT TO DRAW TOGETHER ANY GAPS BETWEEN THE END CONNECTOR AND THE VALVE BODY.

STEP 8

Initial Set & Cure Time must be followed in accordance with the solvent cement manufacturer's instructions. Pressure test the system only after all solvent cement joints have fully cured. If any leaks are found at End Connectors during pressure check, use a strap wrench to tighten Union Nut 1/16 turn to stop the leak.



DO NOT OVER TIGHTEN AS DAMAGE MAY OCCUR.

PRECAUTIONS AND WARNINGS

CAUTION: The system must be designed and installed so as not to pull the components in any direction. Pipe system must be cut and installed in such a manner as to avoid all stress loads associated with bending, pulling, or shifting. All piping systems must be supported.

CAUTION: BEFORE THE VALVE IS CYCLED, all dirt, sand grit or other material shall be flushed from the system. This is to prevent scarring of internal components.

WARNING: System should not be operated or flushed out at flow velocities greater than 5 feet per second.

NOT FOR DISTRIBUTION OF COMPRESSED AIR OR GAS

All air must be bled from the system during the initial fluid fill. Pressure testing of the system must not be made until all solvent cement joints have properly cured. Initial pressure testing must be made at approximately 10% of the system hydrostatic pressure rating to identify potential problems prior to testing at higher pressures.



SPEARS® MANUFACTURING COMPANY
1585 Olden Street, Sylmar, CA 91342
PO Box 9203, Sylmar, CA 91392
(818) 364-1611
www.spearsmf.com



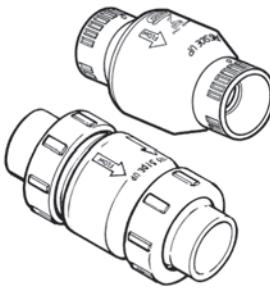
© Copyright 2024 Spears® Manufacturing Company. All Rights Reserved.
Printed in the United States of America 05/24. USCV-3A-0613



VÁLVULAS DE RETENCIÓN CON COLUMPIO Y RESORTE PVC UTILITY & TRUE UNION Instrucciones de Instalación

Patente EE.UU. No. 7,004,194

USCV-3A-0613



Lea a fondo todas las instrucciones y procedimientos aplicables antes de empezar. La compatibilidad del uso previsto del servicio, debe ser determinada antes de la instalación. Por favor vea las consideraciones de los "materiales en la aplicación y diseño del sistema" en la sección de materiales de la GUÍA DE PRODUCTOS DE VÁLVULAS y LAS ESPECIFICACIONES DE INGENIERÍA del catálogo de Spears®, para consideraciones importantes relacionadas con instalaciones de válvulas. Los sistemas de tubería plásticos deben ser, instalados, operados y mantenidos de acuerdo a los estándares y procedimientos aceptados para los sistemas de tubería plásticos. Es absolutamente necesario que todo el personal de diseño, instalación, operación y mantenimiento sea capacitado en el manejo adecuado y los requerimientos y precauciones de instalación y uso de sistemas de tuberías plásticas antes de comenzar.

Válvulas de Retención con Columpio y Resorte están diseñadas para instalaciones horizontales, pero pueden ser instaladas en aplicaciones verticales con flujo hacia arriba únicamente.

Las Válvulas de Retención deben ser instaladas con las flechas del flujo apuntando en la dirección del flujo. No instale al contrario. Un mínimo de 10 diámetros de tubería deben mantenerse para cualquier caso de bombeo o turbulencia.

INSTRUCCIONES GENERALES DE INSTALACIÓN

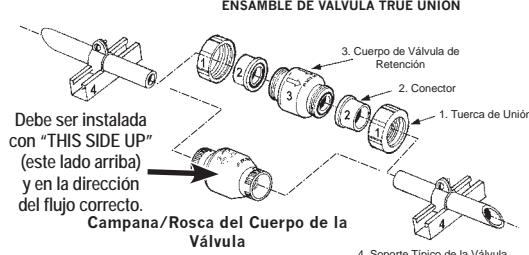
PASO 1 Prepare la tubería según lo requerido para conexiones de rosca o para cemento solvente.

PASO 2 Sostenga el cuerpo de la válvula para suspender su peso. Asúrgase que la válvula esté posicionada como está indicado "THIS SIDE UP" para la apropiada dirección de flujo. Junte el conector de la válvula de acuerdo a los procedimientos de Cemento Solvente y Enroscado en las siguientes páginas.

PASO 3 Repita el Paso 1 para juntar el lado opuesto de la válvula al tubo, asegurándose que la válvula esté alineada con el tubo.

PASO 4 Pruebe la presión del sistema solo cuando las uniones de cemento solvente hayan curado completamente. Conexiones bridadas pueden requerir ser apretadas adicionalmente después de las pruebas iniciales de presión.

ENSAMBLE DE VALVULA TRUE UNION



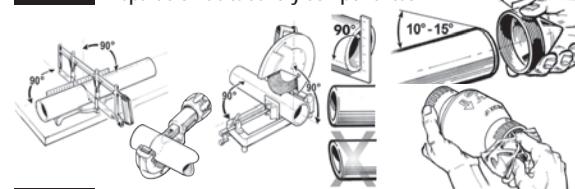
1

UNIONES CEMENTADAS CON SOLVENTE

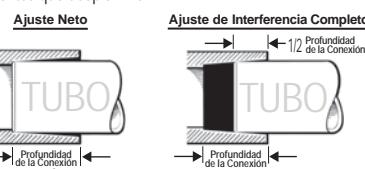
Para mejores resultados, la instalación debe ser hecha a temperaturas entre 40°F y 110°F. Todos los componentes de la conexión deben ser inspeccionados por roturas, fisuras, muescas u otro daño posible antes de proceder. Todos conexiones, tubos y válvulas deben ser removidos de sus empaques o envases y expuestos al ambiente de la instalación por un mínimo de una hora para balancear termalmente todos los componentes. Todos los componentes de la conexión deben estar secos y limpios.

EVITE QUE EL PRIMER O EL CEMENTO SOLVENTE ENTRE EN CONTACTO CON LOS COMPONENTES INTERNOS DE LA VALVULA.

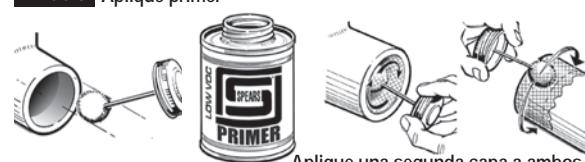
PASO 1 Preparación de tubería y componentes



PASO 2 Compruebe el ajuste de interferencia - Para comprobar, inserte ligeramente el tubo dentro de la campana. NO LO FUERCE. La interferencia entre el tubo y la válvula debe ocurrir entre la mitad de la profundidad de la campana (ajuste de interferencia completa) y al fondo de la campana (ajuste de interferencia neto). No utilice componentes que acoplen mal.



PASO 3 Aplique primer



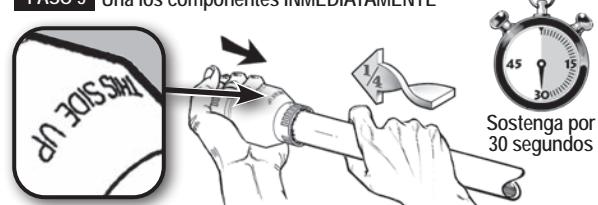
Aplique una segunda capa a ambos

LA CAUSA MÁS FRECUENTE DE FALLAS EN LA JUNTA SON LA PENETRACIÓN INADEQUADA DE CEMENTO Y LA SUAVIZACIÓN DE LAS SUPERFICIES A ADHERIR DURANTE LA OPERACIÓN DE SOLDADURA.

PASO 4 Aplique cemento



PASO 5 Una los componentes INMEDIATAMENTE



2

PASO 6 Tiempo inicial de fraguado y cura

Debe seguirse el tiempo inicial de fraguado y cura de acuerdo a las instrucciones del fabricante del cemento solvente. Haga la prueba hidrostática del sistema solamente después de que todas las juntas cementadas hayan curado completamente.

CONEXIONES DE ROSCA

ADVERTENCIA: ALGUNOS COMPUESTOS PARA LA UNION DE TUBERIA PUEDEN CONTENER SUBSTANCIAS QUE PUEDEN CAUSAR LA FORMACION DE FISURAS EN MATERIALES PLASTICOS. TRANSICIONES A TUBOS DE METAL REQUIEREN UNA LIMPIEZA Y DESENGRASE COMPLETO PARA REMOVER CUALQUIER ACEITE CORTANTE DE LA ROSCA.

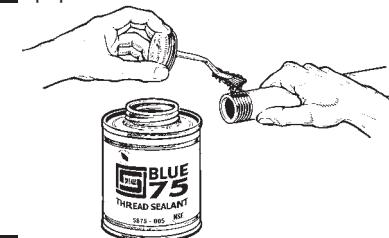
SELLANTE RECOMENDADO: Spears® Manufacturing recomienda el uso de sellante de rosca Spears® BLUE 75™ el cual ha sido probado para tener compatibilidad con productos Spears®. Por favor siga las instrucciones de aplicación del fabricante del sellante. La elección de otro sellante de rosca queda a discreción del instalador.

SI USA SELLANTE DE CINTA:

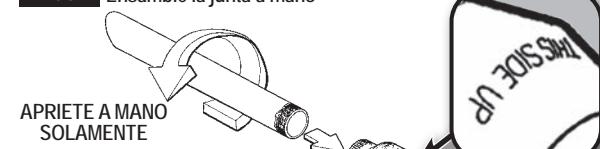
1. Use cinta TFE de no menos de 2.5 mil de gruesa.
2. El envolvimiento inicial debe cubrir completamente el extremo de la rosca.
3. Envuelva en el sentido de las manecillas del reloj.
4. Use sólo de 2-3 vueltas de la cinta.



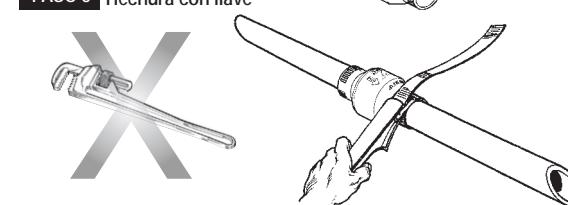
PASO 1 Aplique el sellador



PASO 2 Ensamble la junta a mano



PASO 3 Hechura con llave



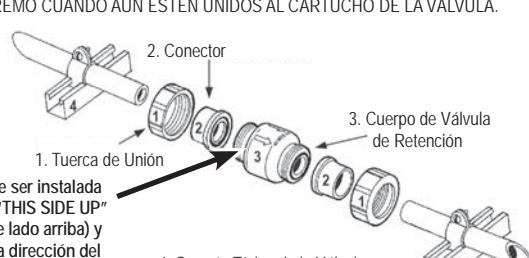
Aplique la hechura con llave de no más de una a dos vueltas más allá del apriete con los dedos de la rosca. Se debe tener cuidado en la posición final para prevenir el retroceder el ensamblaje.

3

CONEXIONES TRUE UNION

INFORMACIÓN ESPECIAL DE INSTALACIÓN

Las válvulas de bola de tipo True Union utilizan conectores de extremo removibles. Para evitar problemas, NUNCA ENSAMEBLE LA JUNTA A LOS CONECTORES DE EXTREMO CUANDO AÚN ESTÉN UNIDOS AL CARTUCHO DE LA VALVULA.



ADVERTENCIA SOBRE LUBRICACIÓN: Algunos lubricantes incluyendo los aceites vegetales, se sabe que causan agrietamiento por estrés en los materiales plásticos. Cambios en la formulación por los fabricantes del lubricante podría alterar la compatibilidad de materiales antes aceptados y están fuera de nuestro control. No se requiere el uso de lubricantes para la instalación de las válvulas.

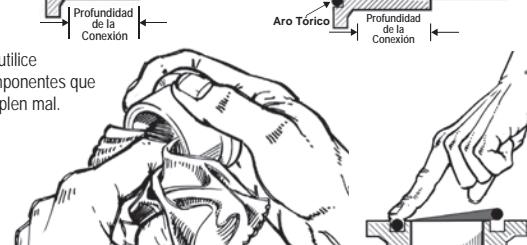
PASO 1 Preparación de la tubería - Ver el PASO 1, uniones cementadas con solvente.

PASO 2 Quite las tuercas de unión (1) y el conector de extremo (2) del cuerpo de la válvula (3). Limpie suciedad y humedad de la tubería y componentes a unir con un paño limpio y seco. Deslice la tuerca de unión (1) sobre el extremo de la tubería a unir, asegurándose de que el lado roscado de la tuerca este del lado del cuerpo de la válvula.

PASO 3 Compruebe el ajuste de interferencia



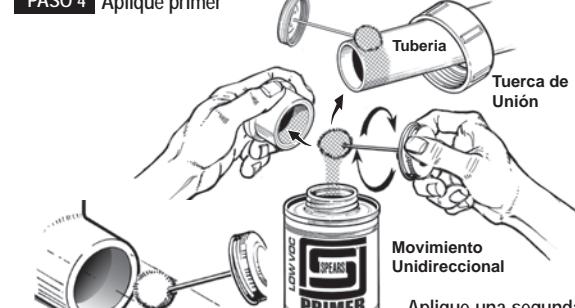
No utilice componentes que acoplen mal.



ASEGÜRESE DE QUE LA CARA DE CADA CONECTOR DE EXTREMO DE CAMPANA ESTE A ESCUADRA EN UN ANGULO DE 90° CON EL EXTREMO DEL TUBO.

4

PASO 4 Aplique primer



PASO 5 Aplique cemento

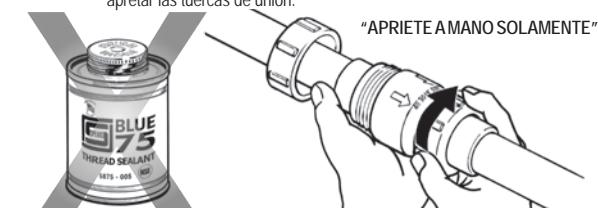


PASO 6 Una los componentes INMEDIATAMENTE



Repita el PASO 6 para unir el conector de extremo opuesto al tubo. Permita que la junta cure de acuerdo a las instrucciones del fabricante del cemento solvente.

PASO 7 Una el cuerpo de la válvula a los conectores de extremo y comience a apretar las tuercas de unión.



ASEGURESE QUE LA CARA DEL CONECTOR DE EXTREMO ESTE A ESCUADRA (AL RAS) CON EL CUERPO DE LA VÁLVULA Y CON LOS SELLOS. DEBE SER INSTALADA CON "THIS SIDE UP" (ESTE LADO ARRIBA) Y EN LA DIRECCIÓN DEL FLUJO CORRECTO.

5

Una la ultima tuerca de unión al cuerpo de la válvula

APRIETE A MANO SOLAMENTE

NO UTILICE LA ULTIMA TUERCA DE UNIÓN PARA TIRAR Y JUNTAR CUALQUIER ESPACIO ENTRE EL CONECTOR DE EXTREMO Y EL CUERPO DE LA VÁLVULA.

PASO 8 Tiempo inicial de fraguado y cura – debe seguirse el tiempo inicial de fraguado y cura de acuerdo a las instrucciones del fabricante del cemento solvente. Haga la prueba hidrostática del sistema solamente después de que todas las juntas cementadas hayan curado completamente.



NO APRIETE DEMASIADO PARA EVITAR DAÑAR COMPONENTES.

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

PRECAUCION: El sistema se debe diseñar e instalar de manera que la válvula no sea estirada en ninguna dirección. La tubería debe ser cortada e instalada de manera que se eviten todas las cargas de tensión asociadas con la flexión, estiramiento o cambio de posición. Los sistemas de tubería deben tener suficiente soporte.

PRECAUCION: DE QUE LA VÁLVULA SEA OPERADA, toda la suciedad, arenilla u otro material deben limpiarse del sistema. Esto es para prevenir las fisuras en componentes internos.

ADVERTENCIA: Los sistemas no deben ser operados o enjuagados con velocidades de flujo mayores a 5 pies por segundo.

NO PARA LA DISTRIBUCIÓN DE AIRE O GASES COMPRESIDOS

Todo el aire debe ser purgado del sistema durante el llenado inicial del líquido. Pruebas de presión del sistema no pueden realizarse hasta que las conexiones se hayan curado completamente. La prueba de presión inicial debe hacerse aproximadamente a un 10% del grado hidrostático de presión para identificar problemas antes de ser probado a presiones más altas.



SPEARS® MANUFACTURING COMPANY
15853 Olden Street, Sylmar, CA 91342
PO Box 9203, Sylmar, CA 91392
(818) 364-1611
www.spearsmf.com

